W numerze:

- Uczennica z Meksyku na wymianie w Cervantesie, Dany... s. 2, 7
- Nielubiana sztuka wywiad z p. prof. Ireneuszem Jankowskim ... s. 3-5
- Wojna i okupacja jako czas spełnionej Apokalipsy, Aleksandra Pogońska kl. I h ... s. 6-7
- Historia anonimowego, acz nowoczesnego małżeństwa, Mikołaj Borkowski, kl. IIId... s. 7
- Być albo nie być ... Joanna Pawelec, kl. IIe... s. 8
- To dla Ciebie, Justyna Banaszek, kl. IIId... s. 8
- rys. Magdalena Gawęcka, kl. IIIc

"LA VENTANA"
Gazetka szkolna
www.cervantes.edu.pl

REDAKCJA:

- Monika Adamus
- Piotr Zieba
- Maciek Suszczyński
- Jeremiasz Bremer

Opieka merytoryczna: prof. Grzegorz Wilkowojski

Uczennica z Meksyku

na wymianie w Cervantesie

algunos días Hace se me presentó la propuesta de escribir un artículo para este periódico, acepté inmediatamente agradeciendo que se me de este espacio para que ustedes me conozcan y sepan un poco más acerca de mi, mis objetivos y como llegué Polonia....

Y aquí va...

Mi nombre es Danitza Moreno Mireles, pero la mayoría de la gente me conoce como Dany, acabo de cumplir 17 años y soy mexicana.

Estoy aquí por un programa de intercambio de la asociación Rotary International, que tiene como objetivo unir países por medio de jóvenes embajadores, que deberán aprender las costumbres, cultura, idioma y forma de vida de otro país en un año de estancia en el mismo.

Me encuentro en esta escuela por una señorita de la clase 2B que actualmente está participando en el mismo intercambio, su nombre es Dominika Sieczkowska, ella está en México por este año y yo estudio en su clase y vivo con su familia.

Me considero una persona simpática y emprendedora, me gusta conocer gente nueva, hacer cosas diferentes y siento un gran aprecio por la cultura y el arte.

Disfruto del hábito de la lectura, me gusta escribir poesía, escuchar música y bailar.

Me gustaría estudiar danza en Europa, pues en mi país no tenemos el suficiente apoyo a las artes. Hablo español, inglés, un poco de portugués; actualmente estoy aprendiendo polaco, creo que los idiomas son fascinantes y que es importante poder al menos comunicarse en otro idioma.

Estoy por cumplir dos meces en Polonia y les puedo decir que me estoy enamorando de esta país; es muy distinto a los países en América y en especial al mío, el clima me está afectando un poco pues siempre hace frío, aunque ya me estoy acostumbrando, el idioma es muy difícil, en especial gramaticalmente, pero estoy haciendo lo mejor que puedo porque realmente quiero aprender polaco (así que si alguien se ofrece a darme unas clasecitas no me caerían nada mal), Varsovia es muy bella; con su otoño dorado, y no puedo por que llegue esperar invierno pues será la primera vez que vea nieve.

La escuela me gusta mucho (aunque todavía no entiendo mucho en las clases), y con lo poco que he visto puedo decirles que a mi parecer el nivel de educación en Polonia es bastante bueno, me alegra ver que aprenden español, que les gusta que tienen muy buenos profesores.

Dokończenie na s. 7

Wojna i okupacja...

Dokończenie ze s. 6 między światem żywych i umarłych, zamordowanych i urodzonych do radości dzieci, które ginęły z powodu nieodpowiedniego pochodzenia, wzrostu, czy niezdolności do pracy.

Obraz wojny ukazany został także w utworze Leopolda Staffa pt. "Pierwsza przechadzka". Puste sklepy, ulice, czy ruiny przedwojennych budowli stanowią obraz zniszczeń, budzący smutek oraz wzruszenie. Przy-

pominają o tragiźmie i okrucieństwie czasów okupacji.

Autorzy zaprezentowanych utworów stworzyli obraz okrutnej rzeczywistości, jakiej przyszło żyć ludziom. W autentyczny sposób wyrazili grozę kolejnych dni, niosących nieustanny strach, ból i cierpienie.

Jak mogli czuć się poniewierani i upodleni ludzie? Czy widzieli sens kolejnych zmagań z codziennością? Zapewne nie. Tak

naprawdę czuli się martwi i z obojętnością poddawali się działaniom totalitarnej władzy. Zatracali to, co ludzkie, zacierając granice między dobrem i złem. Przekonywali się, że wojna nie jest nastawiona na pokonanie, ale na zniszczenie przeciwnika. Obcując ze śmiercią, snuli ponure refleksje, Zbrukani okrucieństwem wojny, zastraszeni przez okupantów mieli przecież prawo myśleć, że nadszedł czas rozliczeń ostatecznych, czas dramatu i Apokalipsy.

Aleksandra Pogońska kl. I h

Uczennica z Meksyku...

Dokończenie ze s. 2 Espero que disfruten leyendo este artículo tanto como yo disfruté escribiéndolo, una vez más gracias por este espacio que se me ha dado y si tienen alguna pregunta o duda con gusto responderé, también me encantaría conocerlos, platicar con ustedes y saber un poco más sobre la vida de los jóvenes en Polonia.

Gracias, Dany

HISTORIA ANONIMOWEGO, ACZ NOWOCZESNEGO MAŁŻEŃSTWA

Od godów do rozwodu

Mikołaj Borkowski, kl. IIId